

easyways

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CAFETERA

SICILIA COFFE



MODELO
EWMDC04

ÍNDICE

04 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

09 ANTES DEL PRIMER USO

10 PREPARAR CAFÉ DE GOTEO

12 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

14 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

16 INSTRUCCIONES DE GARANTÍA





INSTRUCCIONES DE *seguridad importantes*

LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU CAFETERA SICILIA COFFEE DE EASYWAYS, AUNQUE ESTÉ FAMILIARIZADO CON EL EQUIPO. ASÍ PODRÁ ADOPTAR TODAS LAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, HACER UN BUEN USO DEL EQUIPO Y COMPRENDER LAS LIMITACIONES Y LOS PELIGROS POTENCIALES ASOCIADOS. SEGUIR TODAS LAS INDICACIONES REDUCE LOS RIESGOS DE INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS Y/O ACCIDENTES.

Este producto está destinado únicamente para uso doméstico.



No utilice Cafetera Sicilia Coffee para otra cosa que no sea el uso previsto. Cualquier otro uso, especialmente una mala manipulación, puede causar graves accidentes.

PRECAUCIÓN

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIÓN, COCINE SÓLO CON LOS ACCESORIOS QUE VIENEN EN LA CAJA.

ES OBLIGATORIO consultar detalladamente este Manual de Usuario.





ANTES DEL USO

Para el uso óptimo de Cafetera Sicilia Coffee, asegúrese de cumplir con los siguientes pasos:

Para evitar descargas eléctricas, no utilice este aparato cerca de agua. Tampoco sumerja el cable de alimentación en agua u otro líquido. Si el aparato está húmedo o mojado, desenchúfelo inmediatamente.



ATENCIÓN

NO DERRAME LÍQUIDOS EN LA BASE PRINCIPAL O CABLE DE ALIMENTACIÓN. ESTO PODRÍA DAÑAR GRAVEMENTE SU FUNCIONAMIENTO Y PERDER SU GARANTÍA.

- Nunca sujete ni pase el cable de alimentación por esquinas o bordes afilados. No desconecte tirando del cable de alimentación. No transporte el aparato sujetándolo del cable.



ATENCIÓN:

NO SE RECOMIENDA EL USO DE ALARGADORES. SE SUMINISTRA UN CABLE CORTO DE ALIMENTACIÓN PARA EVITAR LOS ACCIDENTES QUE SE PODRÍAN PROVOCAR AL ENREDARSE O TROPEZAR CON UNO MÁS LARGO.

- No opere este electrodoméstico si tiene el cable o enchufe dañado, después de que funcione mal, se haya caído o se haya dañado de alguna manera. Tampoco vuelva a utilizarlo si observa sobrecalentamiento o descarga eléctrica. Ante cualquier signo o sospecha de mal funcionamiento, apague la máquina y espere a que se enfríe. Luego llévelo a nuestro Servicio Técnico Autorizado EasyWays® para su examinación, reparación o ajuste.

● NO coloque ni utilice este electrodoméstico sobre o cerca de superficies calientes (quemadores a gas, eléctricos, horno caliente, etc), o con agua. No lo exponga directo a luz solar, humedad y bordes afilados. Siempre utilice el aparato sobre una superficie seca, nivelada y estable, al menos a 60 cm de la fuente eléctrica (NUNCA en el exterior o al aire libre). Nunca cubra la máquina durante su funcionamiento.

● Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, siempre y cuando sean **CONTINUAMENTE SUPERVISADOS** por un adulto, al igual que las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos. En cualquiera de estos casos es obligación proporcionar las instrucciones relacionadas con el uso del aparato de forma segura, para que comprendan los riesgos existentes. **ESTO NO APLICA CUANDO EL APARATO ESTÉ CALIENTE**, en este caso es necesario evitar que los niños estén dentro de la cocina.



ATENCIÓN:

ESTE ELECTRODOMÉSTICO NO ES UN JUGUETE. EVITE ACCIDENTES. Mantenga este aparato fuera del alcance de menores de 8 años.

● Cuando use su máquina por primera vez, es posible que observe líquido al interior del Tanque. ESTO ES NORMAL y se justifica debido a que la máquina es puesta a prueba en la fábrica, para asegurar un correcto funcionamiento del aparato. Antes de usar por primera vez, limpie cuidadosamente el Tanque con agua y la Base Principal sólo con un paño húmedo.

● Cuando retire el Adaptador de café de la máquina, notará que la Base Principal tiene una aguja cuya función es conectar el Adaptador a ella. NUNCA toque esta parte con sus manos.

DURANTE EL USO

● Este aparato ha sido diseñado para ser conectado únicamente a la toma eléctrica doméstica estándar (220 V, 50Hz).

● Para evitar quemaduras o un accidente, nunca mueva su



Cafetera Sicilia Coffee durante el funcionamiento. No toque las partes muy calientes de la máquina ni los chorros de vapor o agua. No mueva la Palanca de Bloqueo cuando Cafetera Sicilia Coffee esté preparando el café.

PRECAUCIÓN: Evite accidentes por agua caliente. Tenga cuidado al manipular agua hirviendo.

- No opere el aparato sin agua. Asegúrese de que el Tanque SIEMPRE tenga una cantidad mínima de 20 ml y una cantidad máxima que no supere la línea MAX.
- No deje de prestar atención al producto mientras esté funcionando, especialmente si hay niños o mascotas cerca
- **NO USE** accesorios o repuestos **NO** recomendados por el fabricante, ya que esto podría causar graves lesiones a personas y/o accidentes. **NUNCA** reemplace sus accesorios por otros que no estén diseñados específicamente para su EasyWays.
- Nunca coloque Cafetera Sicilia Coffee dentro de un mueble de cocina cuando esté en uso.

DESPUÉS EL USO

- Sea cuidadoso al retirar su Adaptador de café después de terminar el proceso, ya que estará caliente.
- Para asegurarse de que la máquina esté apagada, retire el enchufe de la fuente eléctrica. Siempre desenchufe el cable de alimentación antes de reubicar, limpiar o tras largos periodos de desuso.

PRECAUCIÓN: La superficie del Tanque puede estar caliente después de su uso.

- **NO** opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado, que funcione mal o que se haya deteriorado de alguna manera. Lleve el aparato al Servicio Técnico Autorizado EasyWays® (revise la garantía), para su examinación, reparación, ajuste o sustitución.
- Antes de limpiar, desconecte el cable de alimentación de la fuente eléctrica y deje que Cafetera Sicilia Coffee se

enfríe completamente. Consulte la sección de “Limpieza y Cuidados” para el cuidado diario del aparato.

- Dejar los alimentos demasiado tiempo a temperatura ambiente puede generar la aparición de bacterias a niveles peligrosos y por lo tanto, ocasionar enfermedades. Se recomienda desechar cualquier alimento que haya estado a temperatura ambiente por más de una hora.
- Este aparato no tiene piezas reparables por usted. No intente hacerlo ya que su manipulación invalida la garantía. Siempre contáctese con el Servicio Técnico Autorizado EasyWays® para su examen, reparación o ajuste.

RECUERDE

Todos los electrodomésticos y accesorios de la cocina tienen riesgos potenciales si usted hace un mal uso de la máquina y no se toman las medidas de seguridad necesarias para evitar riesgos, incluyendo, el sentido común.

SEA PRECAVIDO Y EVITE ACCIDENTES DOMÉSTICOS. JAMÁS COCINE CON O MANIPULE ELECTRODOMÉSTICOS CON EVIDENTE DESCONCENTRACIÓN O BAJO ESTRÉS, ya que podría sufrir un accidente grave.

Si usted nota un comportamiento extraño e inusual en su Cafetera Sicilia Coffee, desconecte de la toma de corriente, espere a que la máquina se enfríe y luego contacte al Servicio Técnico de EasyWays para su evaluación. **EVITE ACCIDENTES.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

No entregue la máquina sin este folleto a terceros. Estas instrucciones son una parte esencial de su Cafetera Sicilia Coffee.



ANTES

del primer uso



Para que la primera taza de café tenga un sabor excelente, debes enjuagar la Cafetera Sicilia Coffee con agua tibia de la siguiente manera:

1. Vierta 1500 ml de agua en el depósito de agua.
 2. Coloque el filtro de nailon en el embudo (sin añadir café molido) y, a continuación, cierre la tapa del depósito de agua.
 3. Coloque la jarra sobre la placa de mantenimiento del calor.
 4. Conecte la Cafetera Sicilia Coffee a la fuente de alimentación; 12:00 aparecerá en la pantalla.
 5. Pulse Presione el botón ON/OFF una vez. El indicador rojo se iluminará, y el agua comenzará a gotear automáticamente después de un momento.
 6. Una vez que el agua haya dejado de gotear, puede verter el agua en cada recipiente y limpiarlos a fondo. Ahora puede comenzar a preparar café.
- Después de unos segundos, presione nuevamente el botón **ON/OFF**. El indicador azul se iluminará, indicando que la unidad entra en el estado de preparación automática.
 - Cuando la luz azul se apaga y la luz roja se enciende, la Cafetera Sicilia Coffee comenzará el proceso de preparación del café.
 - La Cafetera Sicilia Coffee se apagará automáticamente 2 horas después de que finalice la preparación.
 - Presione el botón **ON/OFF** tres veces más y el **indicador rojo** se apagará, deteniendo el funcionamiento de la Cafetera Sicilia Coffee.

PREPARAR

café de goteo

1. Abra la tapa del depósito de agua, vierta el agua potable adecuada en el depósito de agua de acuerdo con la marca del depósito.

2. Añada el café molido al filtro de nailon con la cuchara dosificadora, con una cuchara de café molido se puede hacer una taza de café de primera calidad, pero puede ajustarlo usted mismo según su gusto. Lo recomendado es una medida por taza

3. Cierre la tapa del depósito de agua y conecte el aparato a la fuente de alimentación, la pantalla mostrará 12:00.

4. Colocar el filtro de nailon en el embudo.

5. Coloque la jarra en la placa de mantenimiento del calor, asegurándose de que la línea central de la jarra esté alineada con la del embudo.

6. Pulse el botón ON/OFF una vez, el indicador rojo se iluminará, el café saldrá automáticamente al cabo de un rato. Nota: en cualquier momento, puede sacar la jarra para servir, pero el tiempo no puede exceder de 30 segundos, de lo contrario el café puede desbordarse por el borde del embudo.

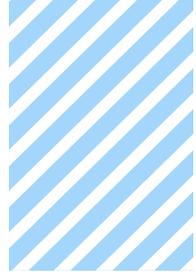
AJUSTAR EL RELOJ Y PROGRAMAR EL INICIO AUTOMÁTICO

(Solo aplicable para la preparación de café de goteo)

1. Pulse la tecla **PROG**, puede ajustar la hora actual y la hora programada.

2. Cuando el **LED** muestre **RELOJ**, pulse la tecla **HORA** y la tecla **MIN** para terminar la hora actual de 0:00 a 23:59.





3. Cuando el LED muestra **TIMER**, pulse la tecla **HORA** y **MIN** para ajustar el tiempo de encendido automático. de 0:00 a 23:59.

4. Pulse la tecla **MODE** para ajustar la intensidad del café,

- El ícono “☉” indica una intensidad **suave**.
- El ícono “☉☉” indica una intensidad **moderada**.
- El ícono “☉☉☉” indica una intensidad **fuerte**.

5. Presione **ON/OFF** una vez y la luz roja se encenderá, indicando que la unidad está preparando café, y se apagará automáticamente después de 2 horas minutos después de que la preparación haya terminado. Mientras mantendrá la temperatura del café.

6. Presione **ON/OFF** dos veces y la luz azul se encenderá, indicando que la función de inicio automático está activada. Cuando llegue la hora programada, la luz azul se apagará y la luz roja se encenderá, iniciando la preparación del café.

7. Presione el botón **ON/OFF** tres veces para regresar al modo de espera.



ADVERTENCIA:

¡No deje la Cafetera Sicilia Coffee desatendida durante la preparación del café, ya que a veces es necesario operarla manualmente!



LIMPIEZA

y mantenimiento

1. *Desconecte el aparato de la fuente de alimentación y deje que la Cafetera Sicilia Coffee se enfríe completamente antes de limpiarla.*

2. *Limpie la carcasa de la Cafetera Sicilia Coffee con una esponja húmeda y limpie regularmente el depósito de agua, la bandeja de goteo y el estante desmontable, luego séquelos bien.*

NOTA: NO UTILICE ALCOHOL NI LIMPIADORES A BASE DE SOLVENTES. NUNCA SUMERJA LA CARCASA EN AGUA PARA LIMPIARLA.

3. *Retire el embudo metálico girándolo en sentido horario, elimine los residuos de café del interior y límpielo con un limpiador suave. Finalmente, enjuáguelo con agua limpia.*

4. *Limpie todos los accesorios con agua y séquelos completamente.*

LIMPIEZA DE DEPÓSITOS MATERIALES

Para garantizar un funcionamiento eficiente de la Cafetera Sicilia Coffee, debe eliminar los depósitos minerales que deja el agua cada tres meses, o con mayor frecuencia según la calidad del agua en su área y el uso del aparato.

Procedimiento:

1. Llene la jarra con una parte de vinagre azul y tres partes de agua fría.

2. Vierta la mezcla de agua y vinagre en el depósito de agua.

3. No agregue café molido. Siga el procedimiento de preparación descrito en la sección “Antes del primer uso” para hacer circular la mezcla.

4. Si es necesario, repita el proceso hasta que no salga líquido amarillento y salga el agua transparente.

5. Vacíe la mezcla de vinagre y agua, y repita el proceso de preparación utilizando agua del grifo hasta que desaparezca el olor a vinagre.



SOLUCIÓN

de problemas

PROBLEMA	CAUSA
La jarra pierde agua o sale agua por la tapa de la jarra	la jarra no está situada correctamente
El café cae demasiado despacio o se desborda por el borde del embudo extraíble	El café en polvo es demasiado fino o contiene demasiada grasa
	filtro de nylon demasiado sucio.
Residuos de café en la jarra	El filtro está bloqueado.
	El café en polvo es demasiado fino.
La Cafetera Sicilia Coffee ya no funciona.	La Cafetera Sicilia Coffee se calienta de manera anormal, lo que activa su sistema de protección automática.
	Falta de agua.

IMPORTANTE:

NO DESMONTE EL APARATO USTED MISMO SI NO ENCUENTRA LA CAUSA DEL FALLO, ES MEJOR QUE SE PONGA EN CONTACTO CON EL SERVICIO TÉCNICO.



SOLUCIÓN

Asegúrese de que la línea central de la jarra esté alineada con la abertura de goteo del embudo.

Limpie el filtro de nylon con agua limpia.

Limpie el filtro.

Utilizar café molido más grueso.

No utilice la Cafetera Sicilia Coffee nuevamente.
Contacte al servicio técnico.

La Cafetera Sicilia Coffee debería volver a funcionar después de dejarla reposar durante 30 segundos. Si no funciona, contacte al servicio técnico.

Llene el depósito con suficiente agua.



Este símbolo indica que el producto no debe eliminarse junto con los residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución correspondientes.



INTRUCCIONES PARA *el uso de la garantía*

Usted ha adquirido un producto de excelente calidad, sin embargo, en el improbable caso que tenga algún inconveniente técnico, EasyWays® responderá por el normal funcionamiento de su equipo durante el período de garantía.

IMPORTANTE: ANTES DE USAR EL PRODUCTO EASYWAYS®, LE SUGERIMOS LEER CON ATENCIÓN EL MANUAL DE USUARIO.

COBERTURA DE GARANTÍA

● EasyWays® garantiza el servicio de reparación gratuita de los productos comercializados en el país donde usted adquirió el producto.

● Esta garantía es válida con la boleta original del lugar donde se realizó la compra y es intransferible.

● La garantía de reparación cubre los defectos de fabricación producidos por el uso normal y legítimo del producto EasyWays®. En este caso, los repuestos y la mano de obra no tendrán costo para el cliente. EasyWays® podrá utilizar repuestos refaccionados para la reparación de sus productos.

● El período de garantía para cada producto se encuentra en la siguiente tabla. Este período se considera a contar de la fecha de compra indicada en la boleta o factura de compra, docu-

mento que el cliente deberá presentar al momento de solicitar la reparación en garantía de su producto, según lo establecido en la Ley de Protección al Consumidor.

EXCLUSIONES DE GARANTÍA

● Uso impropio, distinto del uso doméstico o del indicado en el manual de usuario y/o en condiciones ambientales deficientes.

● Exceso o caídas de voltaje eléctrico que impliquen un uso en condiciones anormales, como también defectos de instalación eléctrica.

● Instalación en condiciones distintas a las indicadas en el manual.

Intervención del artefacto por personal no autorizado bajo EasyWays®

● Enmiendas en los datos del certificado de garantía o factura de compra y la no presentación del documento de compra (boleta o factura). Adulteración, ausencia o enmienda del número de serie de fabricación.

● Daños causados por golpes, caídas, transporte inadecuado, bodegaje inadecuado o trato incorrecto, como también los daños a causa de terremoto, inundación, relámpago, anegaciones, ambientes de polvo excesivo, humedad, entre otros, y por la operación del



artefacto en condiciones no prescritas en el manual de usuario.

- Defectos técnicos producidos por problemas en la instalación del equipo.

- **EasyWays®** podrá no admitir el producto en sus servicios técnicos en aquellos casos que el producto no venga en condiciones de higiene y limpieza adecuados.

- Las ilustraciones pueden ser diferentes al producto. Estamos constantemente mejorando nuestros productos, por lo que las especificaciones pueden variar.

- No intente arreglar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica en esta unidad. Hacerlo invalidará la garantía.

- Si tiene dudas o comentarios con respecto al funcionamiento de este aparato o requiere hacer efectiva la garantía de reparación, por favor contáctese con el Departamento de Servicio Técnico Autorizado EasyWays® correspondiente a su país.



 easyways

EASYWAYS.CL



@easywayschile



Alonso de Córdova 4330,
Vitacura, Santiago, Chile.



servicioalcliente@easyways-la.com